

La circasiana

[la θir.ka.'sja.na]

The Circassian girl

Text by *Anonymous*

Set by *Isidoro Hernández* (1847-1888)

De	las	esclavas	de	mi	señor,
[de	las	es.'kla.βaz	ðe	mi	se.'ɲor]
Of	the	slaves	of	my	lord,

(Of my lord's slaves.)

La	más	hermosa	debo	ser	yo,
[la	mas	er.'mɔ.sa	'ðe.βo	ser	jɔ]
the	most	beautiful	should	to-be	I,

(I must be the most beautiful.)

que hay en mis ojos dulce mirar
y en mi sonrisa felicidad. ¡Ay!
Fuego extraño por mis venas,
siento siempre circular
y al calor de mis suspiros,
enloquece mi sultán.

Pero en mi alma se refleja
el recuerdo de mi ayer
y una lágrima encendida
en mis ojos siento arder;
que sin patria, sin amores,
sin ventura, vivo aquí;
cual la rosa purpurina
arrancada del pensil. ¡Ay!

No quiero joyas de gran valor,
estando triste mi corazón...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

